



ÉTABLISSEMENT

Conseil Départemental des
Alpes-Maritimes
Route de Grenoble
BP 3007
06201 Nice

AVIS DE MARCHÉ

SERVICES

Avis de marché – directive générale, régime ordinaire

Section 1 - Acheteur

1.1 Acheteur

Nom officiel : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines.
Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale
Activité du pouvoir adjudicateur: Services généraux des administrations publiques.

Section 2 - Procédure

2.1 Procédure

Titre: Prestations de traduction et d'interprétariat pour les besoins des services départementaux.
Description: Prestations de traduction et d'interprétariat pour les besoins des services départementaux
Identifiant interne: 2025A0208.
Type de Procédure: Ouverte.
Procédure accélérée: NON.

2.1.1 Objectif

Nature du marché: services.
Nomenclature principale (cpv): 79540000. 79530000.

2.1.2 Lieu d'exécution

Code NUTS: FRL03.
Pays: FRANCE.

2.1.3 Valeur

2.1.4 Informations générales

Informations complémentaires de la procédure: Voies de recours : - Référé précontractuel avant la signature du contrat (articles L.551-1 à 12 du Code de Justice Administrative) ; - Référé contractuel après la signature du contrat, dans les 31 jours qui suivent la publication de l'avis d'attribution du contrat, ou, à défaut d'un tel avis, dans les six mois qui suivent la date de conclusion de celui-ci (dans les conditions décrites aux articles L.551-13 à 23 du même code) ; - soit d'un recours en contestation de la validité du contrat, conformément à la décision du Conseil d'État du 4 avril 2014 n°358994 "Tarn et Garonne", dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution ou à défaut de toute autre mesure de publicité concernant la conclusion du contrat.
Base juridique : Directive 2014/24/EU

2.1.5 Conditions de passation des marchés

Nombre maximum de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre : 2.
Nombre maximum de lots pour lesquels des marchés peuvent être attribués à un soumissionnaire : 2.

2.1.6 Motifs d'exclusion

Description: Se référer aux articles L2141-1 et suivants du Code de la Commande publique et au Règlement de la consultation.

Section 5 - Lot

5.1 LOT N° : LOT-0001

Identifiant interne: Lot 1.
Titre: Lot 1 : Interprétariat par téléphone ou visioconférence en langues courantes et langues rares.
Description: Interprétariat par téléphone ou visioconférence en langues courantes et langues rares.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.
Classification CPV: 79540000.

5.1.2 Lieu d'exécution

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 48.

5.1.4 Renouvellement

Description: Accord cadre sans minimum et avec un maximum de 200 000 euros HT annuel pour le lot1, reconductible 3 fois par période d'un an et par décision expresse, pour une durée maximal de 4 ans. Contrat multi-attributaire pour le lot 1..

5.1.5 Valeur

Valeur (hors TVA): 800000 EUR.

Valeur maximale de l'accord-cadre: 1040000 EUR.

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Objectif de l'approvisionnement stratégique: none.

Approche de réduction des impacts environnementaux: other.

Approche de réduction des impacts environnementaux: Autre

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

Type : Capacité économique et financière.

Nom : Pas de niveau minimal de capacité financière.

Utilisation de ce critère : Non utilisés

Type : Capacité technique et professionnelle.

Nom : Capacité technique et professionnelle sans minimum exigé.

Utilisation de ce critère : Non utilisés

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (points, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : SC1 : Le système de management qualité avec sa déclinaison sur 3 axes : (10pts) SC2 : L'organisation de la prestation : (20 pts) SC3 : Le profil et la disponibilité des intervenants : (15 pts) SC4 : Langues disponibles : (10 pts) SC5 : SC5 : Norme ISO 13611 ou équivalent : (5 pts).

Pondération (points, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 25/07/2025 à 15:30.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://marches-securises.fr/>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Une signature ou un cachet électronique avancé ou qualifié [tel que défini dans le règlement (UE) no 910/2014] est requis.

Variantes : Non autorisée

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 5 Mois

Conditions de présentation :

Informations complémentaires : Séance non publique.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Requise

Le paiement électronique sera utilisé.

5.1.15 Techniques

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation chargée des procédures de recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)

Organisation qui reçoit les demandes de participation : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Organisation qui traite les offres : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

5.1 LOT N° : LOT-0002

Identifiant interne: Lot 2.

Titre: Lot 2 : Traduction par écrit en langues courantes et langues rares.

Description: Traduction par écrit en langues courantes et langues rares.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79530000.

5.1.2 Lieu d'exécution

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 48.

5.1.4 Renouvellement

Description: Accord cadre sans minimum avec maximum de 60 000 euros HT annuel pour lot2, reconductible 3 fois par période d'un an et par décision expresse pour une durée maximale de 4 ans. Contrat mono-attributaire pour le lot 2..

5.1.5 Valeur

Valeur (hors TVA): 240000 EUR.

Valeur maximale de l'accord-cadre: 1040000 EUR.

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Objectif de l'approvisionnement stratégique: none.

Approche de réduction des impacts environnementaux: other.

Approche de réduction des impacts environnementaux: Autre

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

Type : Capacité économique et financière.

Nom : Pas de niveau minimal de capacité financière.

Utilisation de ce critère : Non utilisés

Type : Capacité technique et professionnelle.

Nom : Pas de niveau minimal de capacité technique et professionnelle.

Utilisation de ce critère : Non utilisés

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (points, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : SC1 : Le système de management qualité avec sa déclinaison sur 3 axes : (10 pts) SC2 : Les délais d'exécution : C'est-à-dire le niveau de réactivité pour assurer la traduction. – (10 pts) SC3 : Le profil des intervenants : (20 pts) SC4 : Les langues disponibles (15 pts) SC5 : Norme ISO 13611 ou équivalent (5pts).

Pondération (points, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 25/07/2025 à 15:30.

Soumission électronique : Requête

Adresse pour la soumission : <https://marches-securises.fr/>.
Catalogue électronique : Non autorisée
Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.
Une signature ou un cachet électronique avancé ou qualifié [tel que défini dans le règlement (UE) no 910/2014] est requis.
Variantes : Non autorisée
Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 5 Mois

Conditions de présentation :

Informations complémentaires : Séance non publique.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Requise
Le paiement électronique sera utilisé.

5.1.15 Techniques

Accord-cadre, sans remise en concurrence
Informations sur le système d'acquisition dynamique:
Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)
Organisation chargée des procédures de recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA)
Organisation qui reçoit les demandes de participation : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines
Organisation qui traite les offres : CD des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines

Section 8 - Organisations**8.1 ORG-0001**

Nom officiel : CG des A-M - Direction Développement des Solidarités Humaines.
Numéro d'enregistrement (SIRET) : 22020001900016.
Adresse postale : Département des Alpes-Maritimes, Centre administratif départemental (CADAM).
Adresse postale : Département des Alpes-Maritimes, Centre administratif départemental (CADAM). 147 boulevard du Mercantour - BP 3007.
Ville : Nice.
Code postal : 06201.
Pays : FRANCE.
Point de contact: Service des Marchés.
Adresse électronique: marches@departement06.fr.
Téléphone: +33 497186000.
Adresse internet: <https://www.marches-securises.fr>.
Profil de l'acheteur: <https://www.fr>.

8.2 ORG-0003

Nom officiel : TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE NICE (TA).
Numéro d'enregistrement (SIRET) : 17060005000026.
Adresse postale : 18 avenue des Fleurs.
CS 61039.
Ville : NICE CEDEX 1.
Code postal : 06050.
Pays : FRANCE.
Point de contact: Tribunal administratif de Nice.
Adresse électronique: greffe.ta-nice@juradm.fr.
Téléphone: +33 489978600.
Adresse internet: <http://nice.tribunal-administratif.fr/>.
Url d'échange d'informations: <http://nice.tribunal-administratif.fr/>.

Section 11 - Informations relatives à l'avis**11.1 Informations relatives à l'avis**

Identifiant/version de l'avis :4c8f6c33-8e23-48c0-982b-aaf62bcc58b4
Type de formulaire: Mise en concurrence.
Type d'avis : Avis de marché – directive générale, régime ordinaire.
Date d'envoi de l'avis: 24/06/2025 à 10:32.
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: français.